



Народное слово

Узбекистан — государство с великим будущим

Издается с 1 января 1991 года • http://narodnoeslovo.uz • e-mail: info@narodnoeslovo.uz • 13 июля 2013 года, № 136 (5780)

Суббота

УКАЗ Президента Республики Узбекистан О повышении размеров зарботной платы, пенсий, стипендий и социальных пособий

В целях дальнейшего неуклонного повышения доходов и уровня жизни населения, усиления социальной поддержки граждан республики:

1. Повысить с 15 августа 2013 года размеры заработной платы работникам бюджетных учреждений и организаций, пенсий, стипендий и пособий в среднем в 1,15 раза.

2. Установить с 15 августа 2013 года на территории Республики Узбекистан минимальные размеры:

заработной платы — 91 530 сумов в месяц; пенсий по возрасту — 179 020 сумов в месяц;

пособия инвалидам с детства в размере 179 020 сумов в месяц;

пособия престарелым и нетрудоспособным гражданам, не имеющим необходимого стажа работы, в размере 109 850 сумов в месяц.

3. Определить, что все виды надбавок и доплат к заработной плате и к пенсиям, компенсационные и другие выплаты, установленные в отношении к минимальной заработной плате, производятся с 15 августа 2013 года от определенного настоящим Указом размера минимальной заработной платы.

4. Министерству финансов совместно с Министерством труда и социальной защиты населения Республики Узбекистан и другими заинтересованными министерствами и ведомствами, Советом Министров Республики Каракалпакстан, хокимиятами областей и г. Ташкента, организациями и учреждениями, финансируемые из бюджета, обеспечить своевременный пересчет размеров пенсий, стипендий и должностных окладов работников бюджетных учреждений и организаций исходя из положений настоящего Указа.

5. Расходы, связанные с повышением заработной платы работников бюджетных учреждений и организаций, пенсий, пособий и стипендий, произвести за счет Государственного бюджета республики и внебюджетного Пенсионного фонда при Министерстве финансов Республики Узбекистан.

Хозрасчетным предприятиям и организациям производить с 15 августа 2013 года повышение размеров заработной платы в соответствии с минимальной заработной платой, установленной настоящим Указом, за счет повышения эффективности производства и снижения затрат труда.

6. Признать с 15 августа 2013 года утратившим силу, за исключением пункта 6, Указ Президента Республики Узбекистан от 9 ноября 2012 года № УП-4482.

7. Министерству юстиции совместно с Министерством финансов Республики Узбекистан в месячный срок внести в Кабинет Министров предложения об изменениях и дополнениях в законодательство, вытекающих из настоящего Указа.

8. Контроль за исполнением настоящего Указа возложить на Премьер-министра Республики Узбекистан Мирзиёева Ш. М.

Президент
Республики Узбекистан
И. КАРИМОВ

Город Ташкент,
11 июля 2013 года.

НЕЗАВИСИМОСТЬ: НАСТОЯЩЕЕ, БУДУЩЕЕ

Новые технологии и оборудование для села

ЗА ГОДЫ независимости огромные преобразования произошли на селе. Руководство республики целенаправленно и последовательно проводило и продолжает проводить курс на реформирование сельского хозяйства, на увеличение производства сельскохозяйственной продукции и углубление ее переработки, развитие в сельской местности промышленного производства, транспортной инфраструктуры, сферы услуг, расширение строительства жилья по типовым проектам и по другим направлениям, которые в конечном итоге способствуют кардинальному преобразению села, повышению благосостояния и уровня жизни населения.



В этих целях предприняты самые разные меры, среди которых можно выделить и инициативное в 2006 году главой государства проведение международной специализированной

выставки-продажи мини-технологий и компактного оборудования для сельского хозяйства и углубления переработки сельскохозяйственной продукции. Уже первая выставка-продажа



показала, насколько актуальной оказалась идея о ее проведении. К примеру, многие фермеры уже научились выращивать в полях, садах и на виноградниках хорошие урожаи, получать высокие

урожаи и привнес в животноводстве и были заинтересованы в создании в своих хозяйствах небольших производств по переработке произведенной продукции, которая приносила бы

дополнительные доходы. Поэтому они нуждались в современных технологиях и компактном оборудовании, которые представили компании из разных стран.

СОТРУДНИЧЕСТВО

Углубление торгово-экономических отношений между Узбекистаном и Китаем

Под таким заголовком в китайской газете «Жэньминь жибао» опубликована статья, посвященная итогам состоявшегося в Ташкенте форума «Специальная индустриальная зона «Джизак» — уникальные инвестиционные возможности для китайских компаний».

В статье отмечается, что в мероприятии, организованном Министерством

внешних экономических связей, инвестиций и торговли Республики Узбекистан, Агентством «Узинфинвест» совместно с Министерством коммерции Китайской Народной Республики, приняли участие представители министерств и ведомств, ком-

паний и концернов двух стран.

«Участники форума выразили мнение о том, что осуществляемая в Узбекистане собственная модель социально-экономического развития вызывает большой интерес в мире, — пишет «Жэньминь жибао». — Выступившими было подчеркнуто, что в результате проводимых экономических

реформ в стране сформирована благоприятная инвестиционная среда, создана система широкомащштабных льгот, преференций и гарантий по защите прав и интересов иностранных инвесторов».

Как отмечает китайское издание, в реализации высокотехнологичных проектов с участием иностранного капитала важное значение имеют свободная индустриально-экономическая зона (СИЭЗ) «Навои», специальные индустриальные зоны (СИЗ) «Ангрен» и «Джизак», где созданы все возможности для налаживания современных

высокотехнологичных производств, обеспечивающих выпуск конкурентоспособной продукции с высокой добавленной стоимостью.

«В форуме приняли участие около трехсот бизнесменов ведущих фирм и компаний Китая, что свидетельствует об их высоком интересе к реализации совместных проектов с узбекскими предпринимателями, вложению инвестиций и дальнейшему расширению долгосрочного и активного сотрудничества с Узбекистаном», — рассказывает «Жэньминь жибао».

МЕРОПРИЯТИЯ

Права потребителей — под защитой

ЗАЩИТЕ прав и интересов потребителей, а также повышению потребительской культуры населения была посвящена пресс-конференция, организованная Государственным комитетом Республики Узбекистан по приватизации, демонополизации и развитию конкуренции.

Так, работники комитета констатировали, что в результате проведения широкой разъяснительной работы среди населения по вопросам защиты прав потребителей в первом полугодии по сравнению с аналогичным периодом прошлого года уменьшилось количество обращений, поступающих к ним и в территориальные органы. Как было отмечено, этот факт свиде-

тельствует о повышении потребительской культуры граждан и их доверия к соответствующим госорганам.

По результатам проведенной работы, за первые шесть месяцев нынешнего года в комитет и его территориальные органы поступило 2 164 заявления и жалобы, из них 917 — в письменной форме, а 1 247 обращений были приняты по

«телефонам доверия». При этом большая часть этих обращений относится к коммунальной сфере, в меньшем объеме — к сфере торговли и общепита, еще меньше — к транспорту, связи и коммуникациям, и незначительная доля жалоб касается других направлений.

Помимо этого работа по защите прав потребителей в республике ведется посредством размещения на сайтах организаций, оказывающих коммунальные услуги, и местных хокимиятов информации об их обязанностях и ожидаемых последствиях в случае невыполнения этих обязательств.

Бренд, известный всем

«Сделано в Узбекистане» — презентация продукции под такой маркой прошла в Торгово-промышленной палате республики.



Сегодня товары народного потребления под этим брендом, производимые на предприятиях малого бизнеса, известны на всю страну. Тем не менее, наладившие свое производство субъекты предпринимательства нуждаются в первоначальной поддержке по вопросам рекламы и продвижения продукции, реализации ее на внутреннем рынке, а также создания дилерской сети. Поэтому организаторы и решили провести подобное

мероприятие, цель которого заключается в ознакомлении потребителей, широких слоев населения с производимой в стране продукцией, а также в содействии ее распространению на местном рынке. А такая задача, как известно, успешно решается при взаимодействии со СМИ. В связи с этим основной упор был сделан на участие в презентации представителей масс-медиа.

Анвар ТУРАЕВ.

В Законодательной палате Олий Мажлиса

Начинается широкое обсуждение законопроекта

4 июля 2013 года Законодательная палата Олий Мажлиса Республики Узбекистан приняла в первом чтении проект закона Республики Узбекистан «Об экологическом контроле», внесенный группой депутатов от Экологического движения Узбекистана в Законодательной палате.

Данный законопроект разработан в соответствии с Концепцией дальнейшего углубления демократических реформ и формирования гражданского общества в стране, изложенной Президентом Республики Узбекистан Исламом Каримовым на совместном заседании Законодательной палаты и Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан 12 ноября 2010 года.

Законодательной палатой принято решение об опубликовании проекта закона «Об экологическом контроле» в газетах «Халк сузи» и «Народное слово» для проведения широкого обсуждения.

Законодательной палатой поручено Комитету по вопросам экологии и охраны окружающей среды обеспечить учет, обобщение, изучение и анализ поступающих предложений и замечаний по проекту закона с привлечением экспертов, специалистов, ученых и представителей общественных организаций доработать в течение трех месяцев указанный законопроект и внести его на рассмотрение Законодательной палаты во втором чтении.

Мнения и предложения по проекту закона просим направлять в Комитет Законодательной палаты Олий Мажлиса Республики Узбекистан по вопросам экологии и охраны окружающей среды.

Адрес: 100035, г. Ташкент, проспект Бунёдкор, 1.
Электронная почта: green@parliament.gov.uz, info@eco.uz.
Тел.: 8 (371) 239-18-86, 239-45-19.

Информационная служба
Законодательной палаты
Олий Мажлиса
Республики Узбекистан.

ЗАКОН Республики Узбекистан

Об экологическом контроле

Глава 1. Общие положения

Статья 1. Цель настоящего Закона

Целью настоящего Закона является регулирование отношений в области экологического контроля.

Статья 2. Законодательство об экологическом контроле

Законодательство об экологическом контроле состоит из настоящего Закона и иных актов законодательства. Если международным договором Республики Узбекистан установлены иные правила, чем те, которые предусмотрены законодательством Республики Узбекистан об экологическом контроле, то применяются правила международного договора.

Статья 3. Основные понятия

В настоящем Законе применяются следующие основные понятия:

экологический контроль – система мер, направленная на предотвращение, выявление и пресечение нарушения требований природоохранного законодательства, повышение эффективности природоохранной деятельности и участие субъектов экологического контроля в разработке и реализации государственных программ в сфере охраны окружающей среды, рационального использования и воспроизводства природных ресурсов в целях обеспечения охраны окружающей среды;

государственный экологический контроль – вид экологического контроля, осуществляемый специально уполномоченными государственными органами, органами государственной власти на местах;

ведомственный экологический контроль – вид экологического контроля, осуществляемый органами государственного и хозяйственного управления в подведомственных организациях;

производственный экологический контроль – вид экологического контроля, осуществляемый юридическими лицами (хозяйствующим субъектом) в своей производственно-хозяйственной деятельности;

общественный экологический контроль – вид экологического контроля, осуществляемый институтами гражданского общества и гражданами.

Статья 4. Основные принципы экологического контроля

Основными принципами экологического контроля являются:

законность, объективность, независимость, гласность, защита прав и законных интересов юридических и физических лиц, невмешательство в финансово-хозяйственную деятельность хозяйствующего субъекта, приоритет своевременного выявления причин и условий, которые могут повлечь нарушения требований природоохранного законодательства.

Статья 5. Основные задачи экологического контроля

Основными задачами экологического контроля являются:

предотвращение, выявление и пресечение нарушения требований природоохранного законодательства;

наблюдение за состоянием окружающей среды, отслеживание ситуаций, которые могут привести к загрязнению окружающей среды, нерациональному использованию природных ресурсов, создающим угрозу жизни и здоровью граждан; проверка выполнения программ и отдельных мероприятий по охране и оздоровлению окружающей среды, рациональному использованию и воспроизводству природных ресурсов;

принятие мер по повышению ответственности лиц за нарушения требований природоохранного законодательства;

обеспечение органов государственной власти и управления, специально уполномоченных государственных органов в области экологического контроля, институтов гражданского общества, а также граждан информацией о состоянии и изменениях в окружающей среде, прогнозах ее состояния, использовании природных ресурсов, влиянии факторов окружающей среды на здоровье граждан и принимаемых мерах по устранению последствий негативных процессов;

повышение эффективности природоохранной деятельности и активизация участия институтов гражданского общества и граждан в разработке и реализации государственных программ в сфере охраны окружающей среды.

Статья 6. Виды экологического контроля

Видами экологического контроля являются:

государственный экологический контроль;

ведомственный экологический контроль;

производственный экологический контроль;

общественный экологический контроль.

Статья 7. Объекты, подлежащие экологическому контролю

Объектами, подлежащими экологическому контролю, являются:

земля, ее недра, воды, атмосферный воздух, растительный и животный мир;

природные и антропогенные источники воздействия на окружающую среду;

деятельность или действие (бездействие) юридических и физических лиц, которые могут привести к ухудшению состояния окружающей среды, истощению природных ресурсов, неблагоприятным условиям для проживания людей и ухудшению их здоровья.

Статья 8. Субъекты, осуществляющие экологический контроль

Субъектами, осуществляющими экологический контроль, являются:

специально уполномоченные государственные органы, органы государственной власти на местах – в части государственного экологического контроля;

органы государственного и хозяйственного управления – в части ведомственного экологического контроля;

юридические лица (хозяйствующие субъекты) – в части производственного экологического контроля;

институты гражданского общества и граждане – в части общественного экологического контроля.

Глава 2. Регулирование и управление в области экологического контроля

Статья 9. Основные направления государственной политики в области экологического контроля

Основными направлениями государственной политики в области экологического контроля являются:

совершенствование организационно-правовых механизмов взаимодействия институтов гражданского общества, а также граждан с органами государственной власти и управления в разработке и реализации программ в сфере охраны окружающей среды, рационального использования и воспроизводства природных ресурсов, в обеспечении всестороннего их участия в системе обеспечения охраны окружающей среды, соблюдении прав каждого человека на доступ к экологической информации;

обеспечение охраны окружающей среды, рационального использования и воспроизводства природных ресурсов, благоприятной окружающей среды для жизни и здоровья граждан;

защита национальных интересов путем предупреждения, предотвращения трансграничного воздействия на окружающую среду и здоровье граждан, а также принятия мер по ликвидации угрозы нанесения ущерба окружающей среде и здоровью граждан.

защита национальных интересов путем предупреждения, предотвращения трансграничного воздействия на окружающую среду и здоровье граждан, а также принятия мер по ликвидации угрозы нанесения ущерба окружающей среде и здоровью граждан.

координируют деятельность органов государственной власти на местах, юридических и физических лиц в области использования земель сельскохозяйственного назначения и земель лесного фонда;

обеспечивают реализацию единой государственной политики по рациональному использованию земельных ресурсов, регулированию земельных отношений и организации землеустройству;

координируют деятельность органов государственного управления, юридических и физических лиц в области использования, охраны земель, обеспечения сохранности, повышения и воспроизводства плодородия почв;

осуществляют государственный экологический контроль за использованием и охраной земель.

Статья 10. Управление и взаимодействие в области экологического контроля

Государственное управление в области экологического контроля осуществляется Кабинетом Министров Республики Узбекистан, специально уполномоченными государственными органами в области экологического контроля, а также органами государственной власти на местах.

Институты гражданского общества и граждане для повышения эффективности системы обеспечения охраны окружающей среды взаимодействуют с органами государственной власти и управления при осуществлении экологического контроля.

Статья 11. Полномочия Кабинета Министров Республики Узбекистан в области экологического контроля

Кабинет Министров Республики Узбекистан:

обеспечивает реализацию единой государственной политики в области экологического контроля, утверждает и реализует государственные программы в этой сфере;

утверждает Положение о государственном мониторинге окружающей среды, Типовое положение об организации и проведении экологического контроля, Типовое положение об экологической службе, Положение об общественном инспекторе экологического контроля;

развивает международные отношения в области экологического контроля.

Статья 12. Полномочия специально уполномоченных государственных органов и органов государственной власти на местах в области экологического контроля

Специально уполномоченными государственными органами в области экологического контроля являются:

Государственный комитет Республики Узбекистан по охране природы, Министерство здравоохранения Республики Узбекистан, Государственная инспекция по надзору за геологическим изучением недр, безопасным ведением работ в промышленности, горном деле и коммунально-бытовом секторе при Кабинете Министров Республики Узбекистан, Министерство внутренних дел Республики Узбекистан, Министерство сельского и водного хозяйства Республики Узбекистан, Государственный комитет Республики Узбекистан по земельным ресурсам, геодезии, картографии и государственному кадастру, Государственный комитет Республики Узбекистан по геологии и минеральным ресурсам.

Специально уполномоченные государственные органы в области экологического контроля в пределах своих полномочий:

осуществляют государственный экологический контроль и межатрасловое управление в области охраны окружающей среды, использования и воспроизводства природных ресурсов во взаимодействии с органами государственной власти и управления, а также с институтами гражданского общества и гражданами;

оказывают методическую помощь и содействие институтам гражданского общества и гражданам в осуществлении общественного экологического контроля;

обеспечивают создание эффективной системы наблюдения и раннего предупреждения, выявления чрезвычайных ситуаций, которые могут привести к загрязнению окружающей среды, нерациональному использованию природных ресурсов, а также создавать угрозу жизни и здоровью граждан;

разрабатывают нормативно-правовые акты, регламентирующие экологический контроль, и осуществляют контроль за их исполнением;

разрабатывают Типовое положение об организации и проведении экологического контроля, Типовое положение об экологической службе совместно с другими субъектами, осуществляющими экологический контроль;

ведут государственный мониторинг окружающей среды; осуществляют государственный экологический контроль в области обеспечения санитарно-эпидемиологического благополучия и радиационной безопасности граждан, предотвращения вредного влияния факторов окружающей среды на здоровье человека;

утверждают ведомственные акты, регулирующие деятельность подведомственных органов в области экологического контроля;

осуществляют государственный экологический контроль в области обеспечения радиационной безопасности, за геологическим изучением, использованием и охраной недр, обращением с отходами и рекультивацией нарушенных земель;

осуществляют государственный экологический контроль за соблюдением установленного порядка охраны геологических и минералогических объектов, а также за охраной подземных вод от загрязнения и истощения;

выдают заключения и осуществляют государственный экологический контроль за выполнением условий разрешений на транзит опасных грузов и взрывчатых веществ, проводят инспекцию мест размещения опасных грузов при их транзите, условий и состояния транзита,

а также приостанавливают транзит, осуществляемый в нарушение установленного порядка транзита; осуществляют государственный экологический контроль за соблюдением экологических норм и правил по обеспечению охраны окружающей среды от вредного воздействия автотранспорта;

организуют государственный учет и экологический контроль использования водных ресурсов;

осуществляют государственное управление и экологический контроль в области охраны, использования и воспроизводства, защиты растительного и животного мира лесного фонда, охраняемых природных территорий и охотничьих хозяйств на территории лесного фонда;

осуществляют в установленном порядке государственный контроль за выполнением карантинных правил, правил проведения противозооэпизоотических мероприятий и обеспечением защиты объектов животного мира от болезней;

осуществляют управление, охрану растительного мира лесного фонда от пожаров, а также самовольных рубок и других действий, причиняющих ущерб растительному миру, организуют использование и воспроизводство растительного мира на землях лесного фонда;

координируют деятельность органов государственной власти на местах, юридических и физических лиц в области использования земель сельскохозяйственного назначения и земель лесного фонда;

обеспечивают реализацию единой государственной политики по рациональному использованию земельных ресурсов, регулированию земельных отношений и организации землеустройству;

координируют деятельность органов государственного управления, юридических и физических лиц в области использования, охраны земель, обеспечения сохранности, повышения и воспроизводства плодородия почв;

осуществляют государственный экологический контроль за использованием и охраной земель.

Государственный комитет Республики Узбекистан по охране природы координирует деятельность специально уполномоченных государственных органов в области государственного экологического контроля.

Органы государственной власти на местах в пределах своих полномочий:

определяют основные направления природоохранной деятельности на соответствующей территории;

утверждают и контролируют реализацию территориальных экологических программ;

организуют контроль за охраной окружающей среды, использованием и воспроизводством природных ресурсов.

Статья 13. Полномочия органов самоуправления граждан в области общественного экологического контроля

Органы самоуправления граждан (сход граждан) в пределах своих полномочий:

осуществляют на соответствующей территории общественный экологический контроль за исполнением законов и иных актов законодательства в области охраны окружающей среды и контроль исполнения своих решений по вопросам в данной сфере;

содействуют негосударственным некоммерческим организациям в создании системы наблюдения, раннего предупреждения, отслеживания чрезвычайных ситуаций, которые могут привести к загрязнению окружающей среды и нерациональному использованию природных ресурсов, создавать угрозу жизни и здоровью граждан, а также в организации и осуществлении общественного экологического контроля, формировании института общественных инспекторов и организации их обучения;

принимают участие при осуществлении других видов экологического контроля;

вносят специально уполномоченному государственно-му органу в области экологического контроля предложения по совершенствованию природоохранного законодательства и принимают участие в их разработке;

участвуют в выработке и принятии решения по вопросам, касающимся обеспечения охраны окружающей среды, разработки и выполнения государственных программ по охране окружающей среды;

заслушивают отчеты руководителей органов исполнительной власти Республики Каракалпақстан, областей, города Ташкента, районов и городов, предприятий, учреждений и организаций, расположенных на соответствующей территории, по вопросам охраны окружающей среды, санитарного состояния, благоустройства и озеленения территории и по их результатам принимают решения;

вносят в соответствующие органы предложения о привлечении к ответственности должностных лиц за неисполнение или ненадлежащее исполнение ими решений органов самоуправления граждан, принятых по вопросам экологии и охраны окружающей среды, а также результатам общественной экологической экспертизы.

Обращение органа самоуправления граждан и его должностного лица по вопросам осуществления общественного экологического контроля подлежит рассмотрению в порядке, установленном законодательством.

Статья 14. Общественный инспектор экологического контроля

Общественным инспектором экологического контроля может стать гражданин, стремящийся принимать непосредственное активное участие в осуществлении экологического контроля, мониторинга ситуации в регионах страны в сфере охраны окружающей среды и здоровья населения.

Методическую и организационно-практическую помощь в формировании института общественных инспекторов экологического контроля и организации их деятельности оказывают институты гражданского общества совместно с Экологическим движением Узбекистана.

Статья 15. Координация деятельности в области общественного экологического контроля

Координация деятельности в области общественного экологического контроля осуществляется органами самоуправления граждан при методологической поддержке Экологического движения Узбекистана.

Глава 3. Осуществление экологического контроля

Статья 16. Порядок организации и проведения экологического контроля

Порядок организации и проведения государственного, ведомственного, производственного и общественного экологического контроля разрабатывается в соответствии с Типовым положением об организации и проведении экологического контроля.

Государственный экологический контроль осуществляется должностными лицами специально уполномоченных государственных органов в области экологического контроля и их территориальных подразделений, органов государственной власти на местах, действующих в пределах своих полномочий, в соответствии с планом-графиком проверок хозяйствующих субъектов, утвержденным специально уполномоченным органом, осуществляющим контроль деятельности контролируемых органов.

Ведомственный экологический контроль осуществляет органами государственного и хозяйственного управления в соответствии с планом-графиком мониторинга окружающей среды, техническим регламентом и другой методической документацией органов государственного и хозяйственного управления с учетом специфики их деятельности и объектов контроля.

Производственный экологический контроль осуществляется юридическим лицом (хозяйствующим субъектом) в соответствии с программой, планом-графиком мониторинга, техническим регламентом и другой методической документацией юридического лица с учетом специфики их деятельности и объектов контроля.

Органы государственного и хозяйственного управления, а также хозяйствующие субъекты могут создавать экологическую службу, осуществляющую соответственно ведомственный и производственный экологический контроль в соответствии с Типовым положением об экологической службе.

Общественный экологический контроль осуществляется институтами гражданского общества и гражданами в соответствии с настоящим Законом и иными актами законодательства.

Общественный экологический контроль может осуществляться совместно со специально уполномоченными государственными органами в области экологического контроля, а также с органами государственного и хозяйственного управления при проведении ими ведомственного экологического контроля, юридическими лицами – при проведении ими производственного экологического контроля.

Методами государственного, ведомственного и производственного экологического контроля являются:

проверка соблюдения юридическими и физическими лицами требований природоохранного законодательства; государственный, ведомственный и производственный мониторинг окружающей среды;

учет воздействий на компоненты окружающей среды; анализ, оценка и прогноз состояния окружающей среды и использования природных ресурсов;

проверка соблюдения экологических нормативов, регламентирующих максимально допустимые нагрузки на окружающую среду и пользование природными ресурсами; контроль за обеспечением эффективной работы природоохранного оборудования и сооружений;

проверка выполнения юридических и физических лицами программ и отдельных мероприятий, направленных на охрану земли, ее недр, вод, атмосферного воздуха, растительного и животного мира, рациональное использование и воспроизводство природных ресурсов, предотвращение вредного влияния факторов окружающей среды на здоровье граждан;

анализ статистических данных в сфере охраны окружающей среды и использования природных ресурсов;

анализ и оценка результатов природоохранной деятельности;

экономические меры управления и контроля.

Вспомогательным методом государственного экологического контроля является государственная экологическая экспертиза.

Методами общественного экологического контроля являются:

наблюдение за состоянием окружающей среды и ее изменениями под влиянием хозяйственной и иной деятельности, наблюдением юридическими и физическими лицами природоохранного законодательства;

участие в качестве наблюдателя на объектах хозяйственной и иной деятельности, связанной с воздействием на окружающую среду и здоровье граждан, при осуществлении государственного, ведомственного и производственного экологического контроля;

анализ и оценка результатов, полученных при участии в других видах экологического контроля, а также статистических данных в сфере охраны окружающей среды и использования природных ресурсов;

социологический опрос и изучение общественного мнения по вопросам экологии и охраны окружающей среды; анализ предоставленной органами государственной власти и управления на местах, а также специально уполномоченными государственными органами в области экологического контроля информации о состоянии окружающей среды в месте проживания и осуществления трудовой деятельности человека;

общественное слушание по вопросам экологии и охраны окружающей среды;

общественная экологическая экспертиза;

организация специального «телефона доверия».

Статья 18. Оформление результатов экологического контроля

Оформление результатов государственного, ведомственного и производственного экологического контроля может осуществляться путем составления:

акта (справки) по результатам проведения проверки соблюдения юридическими и физическими лицами требований природоохранного законодательства;

акта (справки) по результатам ведения мониторинга окружающей среды и учета воздействий на компоненты окружающей среды;

справки по результатам анализа, оценки и прогноза состояния окружающей среды и использования природных ресурсов;

акта (справки) по результатам проверки соблюдения экологических нормативов, регламентирующих максимально допустимые нагрузки на окружающую среду и пользование природными ресурсами, а также контроля за обеспечением эффективной работы природоохранного оборудования и сооружений;

акта (справки) по результатам проверок выполнения юридических и физических лицами программ и отдельных мероприятий, направленных на охрану земли, ее недр, вод, атмосферного воздуха, растительного и животного мира, рациональное использование и воспроизводство природных ресурсов, предотвращение вредного влияния факторов окружающей среды на здоровье граждан;

ЗАКОН
Республики Узбекистан
Об экологическом контроле

(Окончание. Начало на 2-й стр.)

справки по результатам анализа и оценки природоохранной деятельности, статистических данных в сфере охраны окружающей среды и использования природных ресурсов, экономических мер управления и контроля; материала в правоохранительный орган, предложения руководителю подведомственной организации и юридического лица соответственно о привлечении к ответственности лиц, нарушающих требования природоохранного законодательства.

Оформление результатов государственного экологического контроля может осуществляться также путем составления:

протокола по факту нарушения требований природоохранного законодательства;

постановления об ограничении или приостановки хозяйственной или иной деятельности юридического лица (хозяйствующего субъекта), при нарушении ими требований природоохранного законодательства, на срок не более десяти рабочих дней;

искового заявления в суд о приостановке хозяйственной или иной деятельности юридического лица (хозяйствующего субъекта), при нарушении ими требований природоохранного законодательства и в связи с предотвращением возникновения чрезвычайных ситуаций и иной реальной угрозы жизни и здоровью граждан, на срок более десяти рабочих дней, а также о возмещении вреда (ущерба), нанесенного окружающей среде и здоровью граждан;

заключения государственной экологической экспертизы.

Оформление результатов общественного экологического контроля может осуществляться путем:

составления справки по результатам наблюдения, а также участия в других видах экологического контроля; обобщения результатов социологического опроса и общественного слушания по вопросам экологии и охраны окружающей среды, а также информации, поступившей по специальной линии связи, для принятия решений по обращениям от юридических и физических лиц и принятых мер для устранения выявленных правонарушений;

составления заключения общественной экологической экспертизы;

подготовки предложений, заключений и обращений в соответствующие органы с приложением материалов по результатам общественного экологического контроля.

Результаты общественного экологического контроля могут быть оформлены и другими способами, не запрещенными законодательством.

Статья 19. Формы реализации результатов экологического контроля

Формами реализации результатов государственного, ведомственного и производственного экологического контроля могут быть:

выдача юридическому и физическому лицу предписания об устранении выявленных нарушений требований природоохранного законодательства;

вынесение постановления об ограничении или приостановлении хозяйственной или иной деятельности юридического лица (хозяйствующего субъекта) на срок не более десяти рабочих дней в связи с нарушением ими требований природоохранного законодательства;

обращение в суд с исками об ограничении, приостановке хозяйственной или иной деятельности юридического лица (хозяйствующего субъекта), оказывающей вредное воздействие на здоровье или условия проживания людей, на природные ресурсы, охраняемые природные территории или создающей угрозу возникновения такого воздействия на срок более десяти дней, а при невозможности устранения причин вредного воздействия — о прекращении или перепрофилировании такой деятельности, а также о возмещении вреда (ущерба), нанесенного окружающей среде либо отдельным ее объектам и здоровью граждан;

направление материала в правоохранительные органы, предложения руководителю подведомственной организации и юридического лица соответственно о привлечении к ответственности лиц, нарушающих требования природоохранного законодательства;

публикация в средствах массовой информации результатов государственного экологического контроля и обеспечение органов государственной власти и управления, специально уполномоченных государственных органов в области экологического контроля, институтов гражданского общества, а также граждан информацией о состоянии и изменениях в окружающей среде, прогнозах ее состояния, использовании природных ресурсов, влиянии факторов окружающей среды на здоровье граждан и принимаемых мерах по устранению последствий негативных процессов.

Формами реализации результатов общественного экологического контроля могут быть:

информирование специально уполномоченных государственных органов в области экологического контроля, органов государственной власти на местах и широкой общественности о результатах общественного экологического контроля, социологического опроса и общественного слушания по вопросам экологии и охраны окружающей среды, общественной экологической экспертизы;

вынесение рекомендации специально уполномоченным государственным органам в области экологического контроля, органам государственного и хозяйственного управления, органам государственной власти на местах по принятию мер и решений для устранения выявленных проблемных вопросов по результатам социологического опроса и общественного слушания по вопросам экологии и охраны окружающей среды, общественной экологической экспертизы;

вынесение рекомендации специально уполномоченным государственным органам в области экологического контроля, органам государственного и хозяйственного управления, органам государственной власти на местах по принятию мер и решений для устранения экологически вредной деятельности, причиняющей вред окружающей природной среде, здоровью граждан, имуществу юридических и физических лиц, а также о привлечении к ответственности должностных лиц и граждан, препятствующих осуществлению общественного экологического контроля.

Результат общественного экологического контроля, представленный уполномоченным государственным органам в области экологического контроля, органам государственного и хозяйственного управления, органам

государственной власти на местах, подлежит рассмотрению в порядке, установленном законодательством.

Статья 20. Права должностных лиц специально уполномоченных государственных органов в области экологического контроля, осуществляющих государственный экологический контроль

Должностные лица специально уполномоченных государственных органов в области экологического контроля при осуществлении государственного экологического контроля в пределах своих полномочий имеют право:

требовать и получать от юридического или физического лица необходимую документацию и другую информацию, непосредственно связанную с осуществлением государственного экологического контроля;

привлекать ведомственные и производственные экологические службы для участия в осуществлении государственного экологического контроля;

выдавать юридическому лицу или индивидуальному предпринимателю обязательные для исполнения предписания об устранении выявленных нарушений требований природоохранного законодательства;

привлекать должностных лиц и граждан, нарушающих требования природоохранного законодательства, к административной ответственности;

ограничивать, приостанавливать хозяйственную или иную деятельность юридического лица либо индивидуального предпринимателя при нарушении ими требований природоохранного законодательства и в связи с предотвращением возникновения чрезвычайных ситуаций и иной реальной угрозы жизни и здоровью граждан на срок не более десяти рабочих дней;

обращаться в суд с иском о приостановке хозяйственной или иной деятельности юридического лица либо индивидуального предпринимателя при нарушении ими требований природоохранного законодательства и в связи с предотвращением возникновения чрезвычайных ситуаций и иной реальной угрозы жизни и здоровью граждан на срок более десяти рабочих дней, а также о возмещении вреда (ущерба), нанесенного окружающей среде либо отдельным ее объектам и здоровью граждан;

направлять материал в правоохранительные органы для привлечения к ответственности лиц, нарушающих требования природоохранного законодательства;

ставить перед соответствующим органом государственной власти и управления вопрос об ответственности лиц, нарушающих требования природоохранного законодательства;

вносить в специально уполномоченный орган по координации деятельности контролирующих органов представление о переносе срока проведения плановой проверки при наличии объективного на то основания.

Статья 21. Обязанности должностных лиц специально уполномоченных государственных органов в области экологического контроля, осуществляющих государственный экологический контроль

Должностные лица специально уполномоченных государственных органов в области экологического контроля при осуществлении государственного экологического контроля обязаны:

предъявлять проверяемому хозяйствующему субъекту необходимые документы на право проведения проверки; не создавать препятствия для функционирования хозяйствующего субъекта;

производить запись в книге регистрации проверок в порядке, установленном законодательством;

обеспечивать соблюдение государственных секретов, коммерческой и иной тайны;

соблюдать срок и периодичность проведения проверки, оформлять результат проверки актом (справкой), один экземпляр которого оставляет у проверяемого хозяйствующего субъекта экологического контроля в день окончания проверки;

принимать предусмотренные законодательством меры реагирования в случаях выявления фактов нарушения требований природоохранного законодательства.

Статья 22. Права должностных лиц органов государственного и хозяйственного управления, осуществляющих ведомственный экологический контроль

Должностные лица органов государственного и хозяйственного управления при осуществлении ведомственного экологического контроля в пределах своих полномочий имеют право:

требовать и получать от должностных лиц подведомственных организаций материалы и документы, необходимые для осуществления ведомственного экологического контроля;

проводить проверку в подведомственных организациях на предмет выполнения требований природоохранного законодательства, мероприятий ведомственных и отраслевых программ, планов по охране и оздоровлению окружающей среды, рациональному использованию и воспроизводству природных ресурсов, предотвращению вредного влияния факторов окружающей среды на здоровье граждан;

выдавать руководству подведомственных организаций предписания об устранении выявленных нарушений требований природоохранного законодательства;

давать рекомендации и вносить требования руководителям подведомственных организаций о своевременном выполнении мероприятий ведомственных и отраслевых программ, планов по охране и оздоровлению окружающей среды, рациональному использованию и воспроизводству природных ресурсов, предотвращению вредного влияния факторов окружающей среды на здоровье граждан;

вносить руководителю подведомственной организации предложение о привлечении лиц подведомственных организаций к ответственности по выявленным фактам нарушения требований природоохранного законодательства.

Статья 23. Обязанности должностных лиц органов государственного и хозяйственного управления, осуществляющих ведомственный экологический контроль

Должностные лица органов государственного и хозяйственного управления при осуществлении ведомственного экологического контроля обязаны:

оформлять результат проверки актом (справкой), один экземпляр которого оставляет у проверяемой подведомственной организации;

соблюдать срок проведения и периодичность проверки в порядке, установленном внутриведомственными актами; не создавать препятствия для функционирования подведомственной организации;

обеспечивать соблюдение государственных секретов, коммерческой и иной тайны;

принимать предусмотренные законодательством меры реагирования в случаях выявления фактов нарушения требований природоохранного законодательства.

Статья 24. Права ответственных лиц, осуществляющих производственный экологический контроль

Ответственные лица, осуществляющие производственный экологический контроль, в пределах своих полномочий имеют право:

требовать и получать от должностных и ответственных лиц материалы и документы, необходимые для осуществления производственного экологического контроля;

проводить проверку соблюдения требований природоохранного законодательства;

проводить проверку выполнения мероприятий, программ, планов по охране и оздоровлению окружающей среды, рациональному использованию и воспроизводству природных ресурсов, предотвращению вредного влияния факторов окружающей среды на здоровье граждан;

выдавать должностным и ответственным лицам предписания об устранении выявленных нарушений требований природоохранного законодательства;

давать рекомендации должностным и ответственным лицам по своевременному выполнению мероприятий, программ, планов по охране и оздоровлению окружающей среды, рациональному использованию и воспроизводству природных ресурсов, предотвращению вредного влияния факторов окружающей среды на здоровье граждан;

вносить руководителю юридического лица предложения о привлечении виновных лиц к дисциплинарной ответственности по выявленным нарушениям требований природоохранного законодательства.

Статья 25. Обязанности ответственных лиц, осуществляющих производственный экологический контроль

Ответственные лица, осуществляющие производственный экологический контроль, обязаны:

оформлять результат проверки актом (справкой), один экземпляр которого оставляет руководителю юридического лица;

соблюдать срок и периодичность проведения проверки в соответствии с планом-графиком контроля юридического лица;

не создавать препятствия для функционирования организации;

обеспечивать соблюдение государственных секретов, коммерческой и иной тайны;

принимать предусмотренные законодательством меры реагирования в случаях выявления нарушений требований природоохранного законодательства.

Статья 26. Права институтов гражданского общества в области экологического контроля

Институты гражданского общества, осуществляющие общественный экологический контроль, имеют право:

участвовать в выработке и принятии решения по вопросам, касающимся обеспечения охраны окружающей среды, разработке и реализации государственных программ в сфере охраны окружающей среды и здоровья граждан;

участвовать в создании системы наблюдения, раннего предупреждения, отслеживания чрезвычайных ситуаций, которые могут привести к загрязнению окружающей среды и нерациональному использованию природных ресурсов, создавать угрозы жизни и здоровью граждан, а также в формировании института общественных инспекторов и организации их обучения;

обращаться в государственные органы и к их должностным лицам с запросом на получение необходимой информации, документов и сведений о соблюдении юридических и физических лицами природоохранного законодательства;

вносить органам государственной власти на местах, специально уполномоченным государственным органам в области экологического контроля, органам хозяйственного управления, расположенным на соответствующей территории, предложения об участии своего представителя в проверках при осуществлении государственного, ведомственного и производственного экологического контроля;

вносить специально уполномоченному государственно-му органу в области экологического контроля предложения по совершенствованию природоохранного законодательства и принимать участие в их разработке;

информировать юридическое и физическое лицо о выявленном в их деятельности или действии (бездействии) нарушении требований природоохранного законодательства, а также рекомендовать принятие мер по устранению этого нарушения, причин и условий, ему способствующих;

информировать специально уполномоченный государственный орган в области экологического контроля о выявленном нарушении требований природоохранного законодательства;

вносить специально уполномоченному государственно-му органу в области экологического контроля предложения по назначению государственной экологической экспертизы, рекомендовать своего представителя для участия в такой экспертизе;

проводить социологический опрос и общественное слушание по вопросам экологии и охраны окружающей среды, общественной экологической экспертизу;

направлять в правоохранительный орган сообщение о выявленном правонарушении в деятельности юридического лица и гражданина, неприятия ими мер по устранению правонарушения;

обращаться с иском в суд в связи с неправомерными действиями (решениями) должностного лица и гражданина, препятствующего осуществлению общественного экологического контроля;

получать и распространять информацию о состоянии окружающей среды, использовании и воспроизводстве природных ресурсов, принимаемых мерах по устранению

выявленных правонарушений в порядке, установленном законодательством.

Обращение института гражданского общества по вопросам осуществления общественного экологического контроля подлежит рассмотрению в порядке, установленном законодательством.

Статья 27. Права граждан в области общественного экологического контроля

Граждане в области общественного экологического контроля имеют право:

участвовать в качестве инспектора общественного экологического контроля при осуществлении всех видов экологического контроля в соответствии с Положением об общественном инспекторе экологического контроля;

вносить специально уполномоченным государственным органам в области экологического контроля предложения по формированию и реализации государственных программ в области охраны окружающей среды, совершенствованию природоохранного законодательства;

участвовать в заслушивании отчетов руководителей районных, городских и областных хокимиятов, организаций, расположенных на соответствующей территории, по вопросам охраны окружающей среды и благоустройства;

участвовать в проводимом общественным слушанием по вопросам экологии и охраны окружающей среды, общественной экологической экспертизе;

обращаться с заявлениями о предоставлении необходимой информации о состоянии окружающей среды на соответствующей территории;

информировать специально уполномоченные государственные органы в области экологического контроля об обнаруженном ими нарушении требований природоохранного законодательства.

Статья 28. Права общественного инспектора экологического контроля

Общественный инспектор экологического контроля в пределах своих полномочий имеет право:

осуществлять наблюдение за соблюдением юридических и физическими лицами природоохранного законодательства;

принимать участие в качестве наблюдателя и посещать объекты хозяйственной и иной деятельности, связанной с воздействием на окружающую среду и здоровье граждан, при осуществлении государственного, ведомственного и производственного экологического контроля;

изучать документы на право пользования природными ресурсами, ознакомиться с иными материалами, необходимыми для осуществления общественного экологического контроля;

составлять соответствующие документы, оформлять материалы о нарушениях требований природоохранного законодательства и направлять их органам (должностным лицам), уполномоченным принимать решения о привлечении к ответственности лиц за совершенные ими правонарушения;

подготавливать обращение органа самоуправления граждан к юридическому и физическому лицу с требованием об устранении нарушения требований природоохранного законодательства, выявленных при осуществлении общественного экологического контроля, о минимизации наносимого вреда окружающей среде, с предупреждением об ухудшении экологической обстановки; проводить работу по воспитанию у граждан бережного отношения к окружающей среде и природным ресурсам; принимать участие в совместных мероприятиях государственного, ведомственного и производственного экологического контроля.

Статья 29. Обязанности институтов гражданского общества и граждан, осуществляющих общественный экологический контроль

Институты гражданского общества и граждане, осуществляющие общественный экологический контроль, обязаны:

не подменять функции специально уполномоченных государственных органов в области экологического контроля; не распространять информацию, составляющую государственные секреты, коммерческую и иную тайну; не заниматься извлечением экономической выгоды и преимуществ личного характера.

Глава 4. Заключительные положения**Статья 30. Недопустимость вмешательства в деятельность по осуществлению экологического контроля**

Вмешательство в деятельность по осуществлению экологического контроля, воздействие в какой бы то ни было форме на должностных лиц, специалистов, государственных и общественных инспекторов, осуществляющих экологический контроль, с целью препятствования их законной деятельности, а также использование их в целях, не связанных с осуществлением экологического контроля, запрещается.

Статья 31. Разрешение споров

Споры в области организации и осуществления экологического контроля разрешаются в порядке, установленном законодательством.

Статья 32. Ответственность за нарушение законодательства об экологическом контроле

Лица, виновные в нарушении законодательства об экологическом контроле, несут ответственность в установленном порядке.

Статья 33. Приведение законодательства в соответствие с настоящим Законом

Кабинету Министров Республики Узбекистан: привести решения правительства в соответствие с настоящим Законом; обеспечить пересмотр и отмену органами государственной власти и управления их нормативно-правовых актов, противоречащих настоящему Закону.

Статья 34. Вступление в силу настоящего Закона

Настоящий Закон вступает в силу со дня его официального опубликования.

Новые технологии и оборудование для села

1 ← Выставка-продажа предоставила сельским труженикам хорошую возможность не только выбрать необходимое для дальнейшего развития их бизнеса оборудование, но и наладить прямые контакты с его производителями, получить из первых рук всю необходимую информацию относительно технологий и технических характеристик, стоимости, здесь же, на месте, договориться о его приобретении и даже заключить соответствующий договор.

За прошедшие годы выставка-продажа стала достаточно популярной как среди фермеров и предпринимателей, так и среди тех зарубежных компаний, которые уже принимали участие в этом мероприятии или хотели выйти со своей продукцией на рынок Узбекистана.

Об этом свидетельствуют и итоги VIII международной специализированной выставки-продажи мини-технологий и компактного оборудования «Uzbekistan Agrominitech Expo-2013», а также II международной специализированной выставки сельскохозяйственной техники, машин и оборудования «Uzbekistan Agrotechmash Expo-2013», которым была посвящена пресс-конференция, состоявшаяся вчера в Министерстве внешних экономических связей, инвестиций и торговли.

Как отметили заместитель министра Бахтиер Абдусаматов,

об интересе к выставкам говорит то, что их посетили представители более 10 тысяч фермерских хозяйств, агрофирм и субъектов малого бизнеса и частного предпринимательства из всех регионов республики, а в работе выставки-продажи приняли участие более 165 компаний-производителей мини-технологий и компактного оборудования из 30 стран мира, в том числе Германии, Италии, Нидерландов,

Испании, Франции, США, Бельгии, Японии, Республики Корея, Китая, России, Украины и других. Они представили широкий спектр мини-технологий и компактного оборудования самого разного назначения. Например, в сфере развития животноводства и мясомолочной промышленности свою продукцию и решения представили компании «De Laval» из Швеции, «Lukas Agro» из Голландии, немецкая «Agralis GmbH» и другие, которые, в частности, продемонстрировали

доильное оборудование, рассчитанное на получение молока от нескольких коров или на обустройство целой фермы. В сфере переработки плодоовощной продукции особый интерес у участников вызвали презентации и стенды компаний «Mulla Makmur Sdn. Bhd» из Малайзии, российского НПП «Эльф 4М» и «Wesap Global» из Республики Корея. С современными видами промышленных холо-

техники и оборудования из 18 стран мира, а также таких отечественных предприятий, как ОАО «ТТЗ», ОАО «Агрегатный завод», ОАО «Чирчиксельмаш».

В ходе выставки экспонировалась современная техника известных компаний: американских «Case», «New Holland», немецких «CLAAS», «Lemken», «MAN», итальянских «Sfoggia», «Nardi», «Barbieri», французской «Kuhn», «Doosan», «Daichi», «Deaong» из Республики Корея, российской «Ростсельмаш» и других, в том числе сельскохозяйственная техника, освоенная в рамках реализации постановления Президента «О Программе дальнейшей модернизации, технического и технологического перевооружения сельскохозяйственного производства на 2012—2016 годы».

Также было подчеркнуто, что нынешнюю выставку-продажу от предыдущих отличает то, что согласно заявкам фермерских хозяйств и предпринимателей тематический план выставки-продажи «Uzbekistan Agrominitech Expo-2013» был значительно расширен. Дело в том, что сегодня многие фермеры и предприниматели на селе заинтересованы в налаживании и развитии бизнеса не только в аграрном секторе. Поэтому на выставке было представлено и то, что необходимо, например, для создания на селе швейных



цехов, — небольших производств по выпуску трикотажных, чулочно-носочных изделий. Предлагалось оборудование и для расширения сферы услуг, в частности, создания салонов красоты, химчистки, мастерских по ремонту автомобилей. Большой интерес у посетителей вызвало и оборудование для деревообработки и производства мебели, выпуска кирпича и кровельных материалов.

В том, что расширение рамок специализированной выставки-продажи вполне оправдано, можно судить по тому, что среди подписанных по итогам «Uzbekistan Agrominitech Expo-2013» договоров и протоколов о намерениях наряду с такими направлениями, как переработка плодоовощной продукции, производством хлебобулочных и макаронных изделий, переработка мяса и молока, есть немало документов на оборудование для текстильной промышленности, производства строительных материалов, развитие сферы услуг.

Всего же по итогам работы обеих выставок между зарубежными компаниями и предпринимателями респуб-

лики подписано 1 185 договоров и протоколов о намерениях на приобретение мини-технологий, компактного оборудования и сельскохозяйственной техники на сумму 120,1 миллиарда сумов. Сейчас на местах соответствующими органами совместно с коммерческими банками, лизинговыми и страховыми компаниями проводится работа по анализу подписанных документов и реализации заключенных договоров. Так что уже в скором времени во многих фермерских хозяйствах благодаря новой сельхозтехнике и оборудованию будут выращивать больше продукции, получать высокие урожаи и привезти, расширить и углубить переработку даров полей и садов, животноводческих ферм, а в селах откроются новые производства, где будет налажен выпуск востребованной на потребительском рынке продукции, а также создано немало новых рабочих мест. В этом и заключается основная цель, ради которой и проводится подобные мероприятия.

Сергей ЛИ, наш корр.

Углубление торгово-экономических отношений между Узбекистаном и Китаем

1 ← По данным китайской газеты, только в апреле 2013 года в Пекине, Ханчжоу, Сучжоу и Шэньяне прошли узбекско-китайские инвестиционные форумы, по итогам которых было подписано более 50 документов о совместной реализации высокотехнологичных проектов в СИЗ «Джизак».

Участники узбекско-китайского форума, как сообщает издание, обменялись мнениями по вопросам перспективных направлений дальнейшего развития экономического и инвестиционного сотрудничества между двумя странами. Они обсудили вопросы расширения взаимовыгодных связей в таких сферах, как нефтегазовая, химическая, пищевая и легкая промышленность, производство строительных материалов и медицинского оборудования, автомобилестроение, электротехника, фармацевтика.

Далее в публикации рассказывается о посещениях представителями Китая специальной индустриальной зоны «Джизак», где они ознакомились с производственным потенциалом региона, созданными для бизнесменов условиями, а также приняли участие в открытии предприятия по производству мобильных телефонов на СП ООО «Пенг-Шенг».

В заключение статьи сообщается, что по итогам форума было подписано 21 соглашение, направленное на реализацию в специальной индустриальной зоне «Джизак» инвестиционных проектов.

ИА «Жахон».

120 000 000 000

СУМОВ

превысила общая сумма договоров и протоколов о намерениях, подписанных на выставках «Uzbekistan Agrominitech Expo-2013» и «Uzbekistan Agrotechmash Expo-2013».

Реклама и объявления

Права потребителей — под защитой

1 ← Например, в рамках этой работы по итогам деятельности комитета было возбуждено дело в отношении унитарного предприятия АК «Узтрансгаз» «Ташкентгазташмаш» вследствие нарушения требований законодательства о защите прав потребителей, о конкуренции и естественных монополиях. В результате было выдано предписание, согласно которому на предприятие возложено выполнение своих обязательств. Однако факты, приведенные в предписании, не были устранены, в отношении «Ташкентгазташмаш» были применены штрафные санкции.

Еще одной действенной мерой, направленной на предотвращение подобных

правонарушений и повышение информированности населения, является организация на предприятиях, где оказываются услуги по обеспечению природным газом и электроэнергией, дней приема потребителей с участием ответственных работников Госкомконкуренции. Это дало возможность за десять дней нынешнего месяца в районных филиалах газоснабжения и на предприятиях электросети произвести перерасчет в пользу потребителей на сумму свыше 5,7 миллиона сумов. На мероприятии специалисты комитета отметили, что вся эта работа будет продолжена.

Андрей ТЕШАЕВ, наш корр.

Полиграфия
Наружная реклама

Тел. (+998 71) 217-27-27.
Факс (+998 71) 217-27-72.
Кичик Халка йули, 4.

E-mail: paradigma_print@mail.ru
www.p2.uz

Услуги лицензированы

Среди этой рекламы могла бы быть и **Ваша!**

Реклама в «Народном слове» — реальная поддержка Вашего бизнеса!

Мы идём Вас по адресу: г.Ташкент, ул.Матбуотчилар, 32. Тел.: 232-11-15, 236-09-25. E-mail: reklama@ns.uz

Внимание организаций и предприятий!

Государственный комитет Республики Узбекистан по земельным ресурсам, геодезии, картографии и государственному кадастру (Госкомземгеодезикадастр)

в связи с изменениями в тендерной документации объявляет о продлении тендерных торгов на поставку полиграфического, геодезического, компьютерного оборудования и приборов для почвенных лабораторий.

Условия поставки — С/П Ташкент (аэропорт или железнодорожная станция).

График поставки — в течение 120 (ста двадцати) дней с момента открытия безотзывного аккредитива.

Условия платежа — в СКВ путем открытия в банке покупателя или в другом банке, имеющем корреспондентские отношения с ОАИКБ «Ипак йули», в пользу поставщика безотзывного документального аккредитива, с раскрытием его по представлению в банк документов, подтверждающих поставку товара в Республику Узбекистан на условиях С/П Ташкент (ГТД, накладные с отметкой таможи и т.д.).

Финансирование закупок будет осуществляться за счет средств Государственного бюджета, выделенных Министерством финансов Республики Узбекистан Госкомземгеодезикадастру (далее — заказчик).

Максимальная цена приобретаемого товара (в долларах США):

Лот № 1. Полиграфическое оборудование: устройство прямого экспонирования форм (СТР), максимальная стоимость за комплект — 198 200 долларов США, количество — 1 комплект.

Лот № 2. Приборы для почвенных лабораторий: измеритель засоления почв в комплекте (типа EM38-MK-2), максимальная стоимость за комплект — 20 000 долларов США, количество — 5 комплектов.

Лот № 3. Электронный тахеометр высокой точности, максимальная стоимость за комплект — 35 000 долларов США, количество — 4 комплекта.

Лот № 4. Электронный тахеометр средней точности, максимальная стоимость за комплект — 4 500 долларов США, количество — 17 комплектов.

Лот № 5. GPS приемник высокоточный двухчастотный, максимальная стоимость за единицу — 45 000 долларов США, количество — 4 комплекта.

Лот № 6. GPS навигатор, максимальная стоимость за комплект — 3 000 долларов США, количество — 3 комплекта.

Лот № 7. Сервер в комплекте, максимальная стоимость за единицу — 21 000 долларов США, количество — 2 комплекта.

Лот № 8. Многофункциональное устройство А0 формата, максимальная стоимость за единицу — 14 000 долларов США, количество — 2 штуки.

Лот № 9. Сканер А0 формата, максимальная стоимость за единицу — 7 500 долларов США, количество — 1 штука.

К претенденту на участие в тендерных торгах предъявляются следующие квалификационные требования:

- гражданская правоспособность и полномочия на заключение контракта;
- наличие опыта поставки товаров, работ и услуг, аналогичных предмету тендерных торгов, не менее 2 (двух) лет.

Для участия в тендерных торгах и приобретения тендерной документации необходимо обратиться с запросом к организатору тендерных торгов — в Национальный центр геодезии и картографии Госкомземгеодезикадастра по адресу: 100097, г. Ташкент, массив Чиланзар, квартал «Ц», проспект Бунёдкор, 28, комн. 200. Телефоны: (8-371) 276-36-96, 276-48-79. E-mail: info@ykg.uz, alexander_samborsky@yahoo.com

Стоимость одного комплекта тендерной документации — 300 (триста) долларов США (Согр.Асс. 20210840300112480001 SAYOHAT BRANCH of the National Bank of Foreign Economic Relations of Uzbekistan. SWIFT CODE: NBFZUZ2X).

Тендерные предложения принимаются организатором тендерных торгов по вышеуказанному адресу. Последний срок подачи тендерных предложений — не позднее 12.00 по ташкентскому времени 26 июля 2013 года.

Объявляются повторные тендерные торги на закупку товаров, работ и услуг в рамках реализации проекта

«РЕКОНСТРУКЦИЯ И МОДЕРНИЗАЦИЯ ПРОИЗВОДСТВА КАРБАМИДА И АММИАЧНОЙ СЕЛИТРЫ В ОАО «ФЕРГАНААЗОТ»

В тендерных торгах могут принять участие как иностранные фирмы и организации, так и отечественные производители (поставщики), в том числе субъекты малого и среднего бизнеса, имеющие опыт поставки соответствующих объемов закупаемой на тендерной основе продукции, а также являющиеся производителями предлагаемой продукции и/или их авторизованными поставщиками.

Отечественным предприятиям-производителям предоставляются ценовые преференции в соответствии с действующим законодательством Республики Узбекистан.

- Наименование и адрес рабочего органа Межведомственной тендерной комиссии:** Агентство «Узбектендерконсалтинг» МВЗСИТ Республики Узбекистан, 100077, г. Ташкент, проспект Мустакиллик, 107. Тел. (8-371) 238-53-42. Факс (8-371) 268-25-96. E-mail: info@uztender.uz
- Наименование тендерных торгов:** Тендер № UTC-13/59 (лот № 1), в том числе:
 - погружной насос — замена насоса;
 - центробежный насос (конденсатный) низкого давления — замена.
- Тендер № UTC-13/60 (лот № 2)** «Нагнетатель воздуха (резервный)».
- Тендер № UTC-13/61 (лот № 3)** «Инжектор высокого давления — замена инжектора».
- Тендер № UTC-13/62 (лот № 4)** «Блоки оросителей градири в количестве 2 000 штук».
- Условия поставки и оплаты, сроки поставки указаны в информации по тендерным торгам и в тендерной документации.
- До начала тендера тендерной комиссией будет проводиться квалификационный отбор претендентов.
- Стоимость тендерной документации, сумма гарантии тендерного предложения и порядок ее внесения, банковские реквизиты для оплаты тендерной документации отражены в информации по тендерным торгам и тендерной документации.
- Последний срок приема тендерных предложений — до 15.00 ташкентского времени 13 августа 2013 года.
- За дополнительной информацией по условиям проведения тендерных торгов обращаться в агентство «Узбектендерконсалтинг» по вышеуказанному реквизитам.

Продление сроков представления тендерных предложений на закупку товаров, работ и услуг в рамках реализации проекта

«РЕКОНСТРУКЦИЯ И МОДЕРНИЗАЦИЯ ПРОИЗВОДСТВА КАРБАМИДА И АММИАЧНОЙ СЕЛИТРЫ В ОАО «ФЕРГАНААЗОТ»

В соответствии с решением Межведомственной тендерной комиссии по закупке товаров, работ и услуг в рамках инвестиционных проектов, реализуемых в сфере геологии, ТЭК, химической, нефтехимической и металлургической промышленности, от 10 июля 2013 года срок представления тендерных предложений по тендеру №UTC-13/53 (лот № 3), в том числе:

- Установка деминерализации технической воды мембранным способом очистки (обратный осмос).
- Установка получения глубоко обессоленной воды мембранным способом очистки (обратный осмос), продлен до 15.00 ташкентского времени 2 августа 2013 года.

Все остальные условия тендера остаются без изменений.

За дополнительной информацией обращаться в агентство «Узбектендерконсалтинг» по адресу: Республика Узбекистан, г. Ташкент, проспект Мустакиллик, 107. Тел./факс: (8-371) 238-53-42, 268-25-96, e-mail: info@uztender.uz

Хақ сўзи
Народное слово

УЧРЕДИТЕЛИ:
Кенгаш Законодательной палаты Олий Мажлиса Республики Узбекистан,
Кенгаш Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинет Министров Республики Узбекистан

Главный редактор Уткир РАХМАТОВ

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации. Регистрационный № 0002 от 15 января 2008 года. Индекс 166. Заказ Г-722. Цена договорная. Объем 2 печ. л. Тираж 22 570. Способ печати офсетный. Формат А-2. Газета выходит пять раз в неделю, кроме воскресенья и понедельника

Отпечатано в типографии издательско-полиграфической акционерной компании «Шарк», адрес предприятия: улица Буюк Турон, 41. 1 2 3 4 5.

Отделы редакции:
По вопросам парламентской, общественно-политической, международной жизни и права — 236-29-89. По вопросам экономики — 233-48-04. По вопросам культуры и просвещения, науки и образования, здравоохранения и спорта — 233-95-01. Реклама — 232-11-15. Секретариат — 233-28-49. Канцелярия — 233-52-55.

Редакция рукописи не рецензирует и не возвращает. За достоверность рекламных материалов редакция ответственности не несет.

* Адрес: 100000, Ташкент, ул. Матбуотчилар, 32. Адрес в Интернете: <http://narodnoeslovo.uz> e-mail: info@narodnoeslovo.uz

Дежурный редактор С. ЛИ
Дежурный редактор Д. РАУПОВА
Корректор Е. ГУЗЕНКО

Газета сверстана И. ЛАРИОНОВЫМ.
Итог по Уа: 20.50 Подписано в 21.00